

# Saint-Romain-Lachalm

---



---

**Echo de nos sapins - N° 38**

---

**Beugnet Travaux du Forez**



91, rue Florent-Evrard  
BP 97  
42010 Saint-Etienne cedex 2  
Tél. : 04 77 81 34 34  
Fax : 04 77 81 35 35

ROUTES  
V.R.D.  
ASSAINISSEMENTS/EAU POTABLE  
DÉMOLITIONS  
TERRASSEMENTS  
GÉNIE CIVIL

**BURORO1**

Copieurs - Télécopieurs  
Machines à écrire  
Bureautique informatique

VENTE - LOCATION - SAV

**TOSHIBA**

5, place J. Plotton  
42000 St-Etienne - 04 77 32 50 60  
42300 Roanne - 04 77 70 85 90

VIDANGES FOSSES SEPTIQUES - CURAGES EGOUTS  
NETTOYAGES CUVES A MAZOUT - NETTOYAGES INDUSTRIELS  
EVACUATION DES DECHETS SPECIAUX  
INSPECTION VIDÉO, TESTS D'ÉTANCHÉITÉ ET DE COMPACTAGE

**LRA**  
SARL LAURENT RABY ASSAINISSEMENT

Z.I. de la Silardière  
42500 Le Chambon-Feugerolles



Tél. 04 77 61 15 15  
Fax 04 77 56 23 27

R.C. St-Etienne - Siret 417 730 330 00012 - APE 900A

**Société d'Etudes & d'Entreprises Electriques**



16 rue du Fraisse 43220 DUNIERES

Tél : 04 71 61 74 00 Fax : 04 71 61 97 74

- Electricité : courants forts (MT-BT-Postes livraison, etc)  
courants faibles ( détection incendie, intrusion, réseaux informatiques..)
- Cablages d'armoires (électriques, automates, etc...)
- Eclairage public et réseaux
- Activités industrielles et tertiaires



**CARRELAGES**  
Revêtements de sols

**Jean-Marc BONNET**

La Rive - 43200 YSSINGEAUX

Tél. : 04 71 65 57 24

Fax : 04 71 65 51 43

Siret 382 147 981 00023

**Jean-François ROUCHON**

TERRASSEMENTS - TRAVAUX PUBLICS  
TIR DE MINE

2, rue de Rochefoy - 43220 DUNIERES

Tél. 04 71 61 90 29 - Fax 04 71 61 90 43

**FOREZ COMBUSTIBLES**

**TÉL. : 04 77 30 21 66**

42480 LA FOUILLOUSE

**Platerie - Peinture - Isolation**

**EURL Denis JARDY**

L'Étoile 43220 Dunières

Tél/Fax : 04 71 61 91 08

Portable : 06 07 39 23 98

**EGET**  
Société Nouvelle

**ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE**  
**TRAVAUX PUBLICS**

8, chemin des Cinq-Chemins  
BP 16 - 42011 SAINT-ETIENNE Cedex 2

Tel. 04 77.43.21.43 - Télécopie 04 77.43.21.59

e-mail : eget@eget.forclum.fr



GRUPE  
**FORCLUM**



**TRAVAUX PUBLICS**  
**MOULIN**  
**CARRIERES**

TRAVAUX PUBLICS - DÉMOLITION  
CARRIERES - LIVRAISON DE MATÉRIAUX  
STABILISATION DES SOLS  
PAR ENGAZONNEMENT HYDROLIQUE  
LOCATION ET ENLÈVEMENT DE BENNES À DÉCHETS

Adresse du siège social :  
Z.A. du Rousset  
43600 LES VILLETES

Adresse Postale :  
B.P. 77  
43120 MONISTROL-SUR-LOIRE

Tél : 04 71 75 60 30 - Télécopie : 04 71 75 60 31

# LE MOT DU MAIRE

## DES TRAVAUX, ENCORE DES TRAVAUX...

Votre équipe municipale aurait elle été contaminée par une fièvre " acheteuse " ou dépensière ? Serait-elle frappée par le syndrome de la dépense chronique, ce qui la conduirait à maintenir un chantier perpétuel sur l'ensemble de la commune ?

Après une première tranche d'aménagement du centre bourg, une deuxième, puis une troisième, la construction d'un gymnase, puis l'aménagement de locaux destinés à nos anciens, et demain ?

Soyez rassurés, loin de nous l'idée de faire toujours plus pour dépenser de façon irrationnelle les deniers publics. La fiscalité qui est maintenue à des taux acceptables en est la preuve la plus flagrante.

La motivation de votre équipe municipale est issue des besoins que vous ressentez au quotidien et dont vous nous faites part et des constats que nous avons réalisés ensemble.

Etendre les services proposés, dynamiser le développement économique et social, favoriser l'intégration et l'évolution de nos enfants, améliorer notre cadre de vie, constituent notre préoccupation permanente.

Non pas dans la démesure, mais avec le soucis constant d'une gestion saine et équilibrée.

Systématiquement, pour chaque projet, et après une réflexion approfondie, nous recherchons activement toutes les sources de financement public ou privé, afin de réduire au maximum le coût résiduel pour notre collectivité.

Notre volonté est d'avancer tout en conservant notre identité. Car, ne nous y trompons pas, notre commune est aujourd'hui incluse dans le périmètre de l'aire urbaine stéphanoise et suscite un intérêt bien évident pour des citoyens saturés par l'urbanité et son stress.

Même si une solidarité doit s'exercer entre ville et campagne, même si un rééquilibrage démographique doit avoir lieu, nous devons sauvegarder notre ruralité en nous préservant d'une urbanisation trop importante qui viendrait morceler nos zones agricoles et dégrader nos paysages.

Dans cet esprit, vous comprendrez que chaque demande d'urbanisme ne peut aboutir à une réponse favorable, car dans la diversité des missions qui sont les nôtres, nous devons veiller au respect de certains équilibres.




Nous ne pouvons nous considérer comme des nantis, mais sachons ensemble apprécier les richesses de notre commune et contribuer à son développement, car c'est aujourd'hui que nous préparons les bases de notre avenir.

Je vous laisse mûrir ces quelques lignes sous le soleil estival de Saint-Romain, flâner et apprécier la convivialité des marchés, les vendredis soirs, en vous délectant des saveurs authentiques des productions de notre terroir.

Bon été à tous.

Olivier CIGIOTTI  
Maire de SAINT-ROMAIN-LACHALM

# GROS PLAN SUR TROIS GRANDES

OPERATIONS	OBJECTIF DU PROJET	ENTREPRISES REALISANT LES TRAVAUX
<p><b>AMENAGEMENT DU CENTRE BOURG</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Enfouissement des réseaux EDF et France Telecom</li> <li>- Reprise et modernisation de l'éclairage public</li> <li>- Réfection totale du réseau d'alimentation en eau potable</li> <li>- Reprise des branchements assainissement</li> <li>- Création de trottoirs et organisation du stationnement</li> <li>- Traitement surfaces enrobées + pavés granit</li> </ul>	<p><b>Réseau + V.R.D.</b> : Entreprise Beugnet</p> <p><b>Maçonnerie pavage</b> : Ets Durand</p>
<p><b>LOGEMENTS ET LOCAUX POUR NOS ANCIENS</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Création de 5 logements d'environ 40 m<sup>2</sup> avec chauffage individuel (gaz)</li> <li>- Création de locaux annexes (salles communales au rez-de-chaussée et dans l'ancien préau)</li> </ul>	<p><b>Démolition</b> : MAZET</p> <p><b>Maçonnerie</b> : SO.CO.BAT</p> <p><b>Charpente + Couverture</b> : CREPIN</p> <p><b>Zing.+Plomb.+Chauf.</b> : BASTIN Ch.</p> <p><b>Menuiseries</b> : FAURE Régis</p> <p><b>Menuiseries</b> : SERO PVC</p> <p><b>Serrurerie</b> : CHABRAND</p> <p><b>Plâtrerie-Peinture</b> : JARDY Denis</p> <p><b>Carrelage-Faïence</b> : BONNET J.Marc</p> <p><b>Sols Minces</b> : TRACOL Guy</p> <p><b>Ascenseur</b> : Auvergne Ascenseur</p> <p><b>Electricité</b> : SABY</p>
<p><b>GYMNASE</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Création d'un gymnase et de locaux à usage de Centre Aéré et/ou Relais d'Assistants Maternelles</li> </ul>	<p><b>Terrassement</b> : Moulin S.A</p> <p><b>Maçonnerie</b> : Ets Fayard</p> <p><b>Charpente</b> (lamelles collées) : MATHIS S.A</p> <p><b>Plomberie - Sanitaire</b> : BASTIN Ch.</p> <p><b>Plâtrerie - Peinture</b> : BLAY SA</p> <p><b>Carrelage-faïence</b> : BONNET J.-Marc</p> <p><b>Electricité</b> : SEEE et E.G.E.T.</p> <p><b>Sol Sportif</b> : Enviro sport</p> <p><b>Menuiserie</b> : FAURE Régis</p> <p><b>Sol Plastique</b> : BRET</p> <p><b>Enrobé</b> : SCREG</p>

# OPERATIONS REALISEES EN 2002

PERIODE DE TRAVAUX	COUT	FINANCEMENT
<p>DU 3 JUIN 2002</p> <p>AU 15 SEPTEMBRE 2002</p>	<p>APPEL D'OFFRES DE :</p> <p>119 547,20 € HT</p> 	<p>Réserve parlementaire : 15 245.00 euros</p> <p>D.G.E. : 33 411.00 euros</p> <p>Région Auvergne : 23 909.00 euros</p> <p>Le syndicat des eaux de la Semène finance totalement les travaux du réseau d'alimentation et les divers branchements.</p> <p>Le département finance le décaissement de la chaussée et tous les travaux d'enrobés structure de chaussée</p>
<p>DE JUN 2002</p> <p>A FEVRIER 2003</p>	<p><b>O.P.A.C. :</b> 186 434.69 euros TTC</p> <p><b>MAIRIE :</b> 163 889.74 euros TTC</p>	<p>D.G.E. : 39 647.00 euros</p> <p>REGION AUVERGNE : 30 500.00 euros</p> <p>L'O.P.A.C. de la Haute-Loire finance l'ensemble des logements</p>
<p>DU 4 AVRIL 2001 AU 24 AVRIL 2002</p> 	<p><b>TRAVAUX :</b> 770 010.34 euros H.T</p> <p><b>INGENIERIE :</b> 80 380.00 euros H.T</p> <p><b>DIVERS :</b> 24 441.34 euros H.T</p>	<p>DEPARTEMENT : 239 189.91 euros H.T</p> <p>D.D.R. : 152 450.00 euros H.T</p> <p>C.A.F. : 43 594.32 euros H.T</p> <p>REGION : 28 584.00 euros H.T</p> <p>PRET : 411 013.45 euros H.T</p>

## RESTAURANT "LE SAINT-ROMAIN"

Depuis la fin du mois de mai, les portes de notre restaurant se sont enfin réouvertes grâce à de nouveaux et fort sympathiques propriétaires : Monsieur et Madame Lefrançois, bien connus professionnellement dans le milieu de la restauration.

Une refonte complète des salles et de la cuisine permettent désormais d'accueillir de nombreux convives, groupes et particuliers.

Les différents menus proposés font la part belle aux produits de notre terroir et permettent au cuisinier de développer tout son savoir-faire.

Les aménagements décidés du Centre Bourg ont quelque peu perturbé le démarrage de cette activité. Nous nous en excusons et nous ferons en sorte de limiter au maximum la durée des travaux. Cette réfection permettra grâce à des places de parking et une terrasse de dynamiser et mettre en valeur nos commerces.



Nous souhaitons donc bonne chance et réussite dans leur nouvelle activité à Monsieur et Madame Lefrançois.



## REPAS DES ANCIENS

C'est le 15 juin, que les anciens de notre commune invités par la municipalité se retrouvaient dans le nouveau restaurant du bourg. Et malgré la chaleur de cette journée, le repas fût très apprécié par chacun. Certains, au milieu des conversations, ont poussé la chansonnette et échangé quelques souvenirs, tout en donnant des nouvelles des absents.



## ENVELOPPES PERSONNALISEES

Saint-Romain-Lachalm



Notre commune de Saint Romain Lachalm en partenariat avec la Poste vient de renouveler l'opération destinée à mettre en valeur son patrimoine.

Un nouveau logo vient d'être choisi et a été imprimé sur 6 000 enveloppes prêt-à-poster qui sont disponibles au guichet de la Poste.

# COMMUNAUTE DE COMMUNES DU PAYS DE MONTFAUCON

## PISCINE INTERCOMMUNALE :

Pierre LÉBOUCHARD maître nageur, chef de bassin, a quitté ses fonctions au 1er Juillet 2002 pour rejoindre des cieux plus cléments, ceux de l'île de la Réunion. Monsieur Thierry MOINE a été recruté pour le remplacer.



## GYMNASE DE SAINT-ROMAIN :

Cet équipement réalisé par la Communauté de Commune est désormais terminé ; Conformément à ce qui avait été prévu, une convention de mise à disposition sera rédigée entre la Communauté de Communes et la commune de Saint Romain Lachalm qui en assurera la gestion et le fonctionnement.

Ainsi, un club omnisports (association loi 1901/Président : Gilbert GUILLAUMOND) a vu le jour et a d'ores et déjà élaboré, avec les associations concernées, un planning d'occupation.

## AFFAIRES INDUSTRIELLES :

L'entreprise MDS qui devait s'installer sur la zone d'activités de Rullières, s'implantera finalement sur la zone de Chambaud. En effet, désormais devenu J & M Technologies, ce projet avait au fil des mois pris beaucoup plus d'importance (surface nécessaire) et se voyait complété par la mise en œuvre de silos de stockage. L'équipe municipale de Saint Romain souhaitait ne pas dégrader visuellement l'environnement du village.

Les Transports BERNON s'installent également sur cette zone de Chambaud, à droite en direction de Marlhès.

D'autres activités dans le domaine de la plasturgie sont actuellement à l'étude et pourraient voir le jour prochainement.



## RAMASSAGE SCOLAIRE :

Le circuit desservant le collège de Dunières sera modifié à partir de la prochaine rentrée scolaire ; Le matin, le départ s'effectuera à 7 h 40 (au lieu de 7 h 30) et le soir, le retour à 17h10 (au lieu de 17h25).

## PROJET DE VOIE VERTE :

L'ancienne voie de chemin de fer entre Raucoules et le Tracol pourrait être aménagée afin de permettre la pratique du vélo, du patin à roulettes, ou tout simplement la promenade à pied.

Un groupe d'élus a pu se rendre sur un site semblable, à Cluny, en Bourgogne et mesurer l'intérêt touristique d'un tel projet. A suivre . . .



# SICTOM "VELAY - PILAT"

## CONSTRUCTION D'UNE DECHETTERIE A SAINT JUST MALMONT

Prochainement, sera installée sur la zone d'activité de " La Fond du Loup ", une aire de tri et de valorisation, lieu de récupération des déchets ne rentrant pas dans le cadre d'une collecte habituelle.

Cet aménagement permettra de valoriser par le recyclage certains matériaux ou produits tels que les papiers, les cartons, le verre, le bois, etc...

Ce service sera gratuit pour tous les habitants des communes adhérentes au SICTOM Velay Pilat et remplacera l'accès, également gratuit, au Centre d'enfouissement technique du Combau.

## LE SYNDICAT S'AGRANDIT

Par délibération du Conseil Syndical et des Communes adhérentes, l'intégration de la commune d'Aurec sur Loire s'effectuera au 1er septembre 2002.

En début d'année 2003, la Communauté de Communes de Bourg - Argental (6 communes) sera également rattaché à notre Syndicat.



## LA REDEVANCE D'ENLEVEMENT DES ORDURES MENAGERES DISPARAIT EN 2003

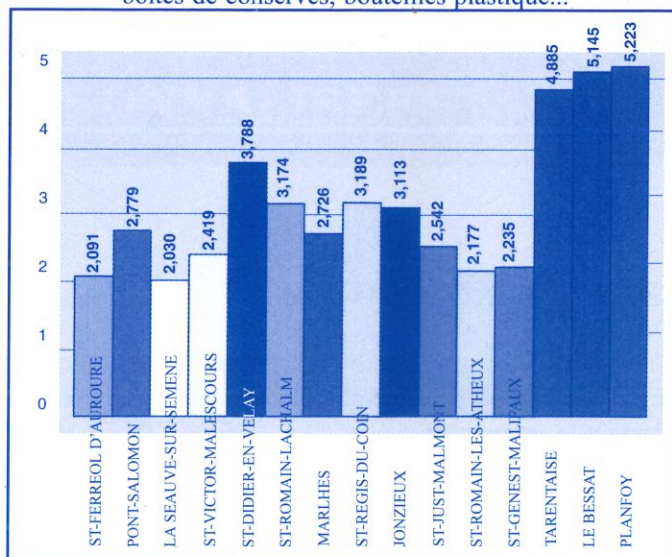
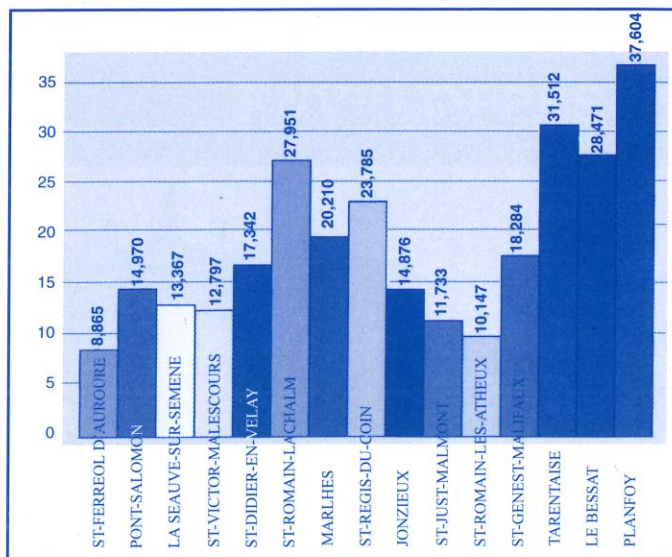
En effet, cette dernière sera remplacée par la taxe d'enlèvement des ordures ménagères (TEOM) et figurera sur votre feuille d'imposition (Foncier Bâti). Le taux sera uniformisé, pour l'ensemble des communes adhérentes à l'établissement public de coopération intercommunale (le SICTOM)

## QUI TRIE ? ... VERIFICATION IMMEDIATE

(moyenne en kg par habitant)

CORPS PLATS : papiers, cartons...

CORPS CREUX : boites métal, flaconnage, boites de conserves, bouteilles plastique...





## COUP DE POUCE A L'EMPLOI

Depuis février 1998, une association de Sainte Sigolène s'active pour favoriser l'insertion dans la vie sociale et professionnelle de personnes en difficultés. Grâce à la volonté de bénévoles et d'élus locaux, deux ateliers fonctionnent avec succès :

L'atelier " repassage " offre un service adapté aux besoins des particuliers (pour chaque commune, un point de dépôt et de ramassage est prévu dans un commerce).

Renseignements au 04 71 75 06 93.

L'atelier " espace " intervient sur l'environnement : débroussaillage de chemins, balisage de circuits VTT, entretien d'espaces verts, mise en valeur de petits patrimoines, entretien de cours d'eau, mise en place de cache-containers... Afin d'élargir son champ d'activités, un projet de nettoyage et de restauration des sites de lagunage se met en place par le biais d'interventions tels que la fauche des digues et berges, l'entretien des ouvrages de prétraitement, la lutte biologique, ou encore la dératisation.

### L'atelier " espace " à Saint Romain Lachalm

Durant le mois de mai 2002, l'équipe de " Coup de Pouce à l'Emploi " est intervenue sur trois chemins : le premier se trouvant derrière le Calvaire (photo ci-contre), le second sous la D 23, et enfin le dernier situé sur le hameau de Cîtres. L'intervention consiste à débroussailler, élaguer, nettoyer.

L'entretien des chemins fait partie intégrante de la qualité paysagère de Saint Romain Lachalm, une commune soucieuse du cadre de vie de ses habitants.



Autant utile qu'esthétique : un chemin entretenu.

## LA ROUTE SAINT-EGREVE / LE CHAMBON-FEUGEROLLES PAR SAINT-ROMAIN-LACHALM(fin)



Le 10 avril 1870, une lettre du Sous-Préfet propose, à la délibération et à l'avis du Conseil Municipal un arrêté d'enquête sur le nouveau tracé de ce chemin de la maison Chalayer (commune de Saint Victor Malescours) jusqu'au bourg de Saint-Romain.

Le 10 mai 1870, un arrêté interdit de construire ou réparer bâtiments ou clôtures, de planter haies ou arbres, de procéder à un alignement le long des chemins de grande communication sans avoir obtenu au préalable l'autorisation écrite du Préfet. Pour les voies de petite communication et chemins ruraux, les autorisations préalables dépendent de la mairie.

De 1870 à 1875, plusieurs états estimatifs de parcelles à acquérir sont présentés à l'approbation du Conseil. Vue l'urgence des travaux, tous sont acceptés même si la valeur de

certaines parcelles paraît exagérée. Sur l'ancien plan cadastral, leurs numéros d'identification permettent de repérer le tracé de ce nouveau tronçon montant de Faridouay jusqu'au bourg.

Dès 1872, le développement du commerce qui permet d'envisager la construction de ce nouveau tronçon pousse la municipalité à prévoir l'établissement de 4 foires à Saint Romain : le 6 janvier, le 26 avril, le lundi suivant le 10 août et le 10 novembre.

Le pont de Faridouay a été construit, semble-t-il, entre 1870 et 1873. L'établissement de la nouvelle route dans ce secteur avait interrompu la circulation sur le chemin vicinal de Saint-Didier à Marlhès passant par le village de Faridouay et Malzaure pour se diriger par Jean du Moulin près des Chaizes vers la Charrière.

En effet, le 15 août 1873, le Conseil Municipal déclare urgent, pour rétablir la circulation sur ce chemin, de construire des rampes d'accès à la nouvelle route au village de Faridouay et au chemin des Gageyres qu'empruntera dorénavant ce chemin Saint Didier - Marlhès...

Trois mois auparavant, le 18 mai 1873, la municipalité juge l'ancienne route de Dunières - Saint-Romain tellement détériorée à l'approche du bourg qu'elle décide d'établir une jonction de 22 mètres avec la nouvelle route Chambaud - Saint-Romain en dessus de la maison Terra. (cette partie détériorée est aujourd'hui fermée par une barrière face à la propriété Perron).

En 1874, des indemnités sont payées aux propriétaires des terrains cédés à la route pour leur permettre d'effectuer des travaux leur en assurant l'accès.

Le 18 août 1878, l'administration des Ponts et Chaussées ayant imposé les marchands de bois et voituriers de la commune pour dégradations du chemin de grande communication, le Conseil élève une protestation véhémement taxant cette mesure d'arbitraire et de vexatoire, et demande son annulation : ces dégradations sont le fait des gros industriels et non des petits exploitants; l'administration devra trouver d'autres mesures plus convenables pour l'entretien de cette route imparfaitement assuré depuis sa création.

En fin décembre 1878, la préfecture envisage le classement de ce chemin de grande communication en route départementale. La commune accepte en février 1879 et vote la contribution annuelle de 1 256 francs exigée d'elle pour son entretien.

Le 21 février 1886, une rectification de la route départementale étant envisagée dans la traversée du bois de Bramard, la commune accepte à condition qu'elle soit exécutée dans les conditions les plus avantageuses : elle veut n'y consacrer que les 1 256 francs de sa contribution annuelle car cette route a perdu beaucoup de son intérêt depuis la création de la ligne de chemin de fer Firminy - Annonay, en projet depuis 1867.

En 1890, le Conseil Municipal note que cette route départementale est peu fréquentée par suite de la construction du chemin de fer et cependant elle absorbe la plus grande partie du budget communal consacré à l'entretien des voies de communication. Il proteste donc, car le chemin devenu le plus important pour la commune, celui de Saint-Romain à la gare de Lichemialle, demeure à peine praticable...

Aujourd'hui la route de Saint Etienne, dédaignée en 1890, est très fréquentée et en continuelle amélioration et les travaux importants sur la route de Lichemialle ne sont plus orientés vers le trafic ferroviaire Firminy - Annonay.



Du 21 juin au 30 août

Les vendredis de 17 h 00 à 20 h 30

**SAINT-ROMAIN-LACHALM**

Produits fermiers



Artisanat d'art



et Animation dans le bourg à chaque marché !

### PROGRAMME DES ANIMATIONS

(programme établi sous réserve de modifications indépendantes de notre volonté)

Vendredi 12 juillet	Démonstration de dentelle aux carreaux
Vendredi 19 juillet	Balades à poneys
Vendredi 26 juillet	Exposition de tracteurs anciens
Vendredi 2 août	Animation par les agriculteurs
Vendredi 9 août	Spectacle clown, jonglage, mimes... + Animation par les agriculteurs
Vendredi 16 août	Démonstration de dentelles aux carreaux + Animation par les agriculteurs
Vendredi 23 août	Démonstration de vannerie + Animation par les agriculteurs
Vendredi 30 août	Démonstration de vannerie + Animation par les agriculteurs

- ✍ Pour le mois d'août, animations par les agriculteurs : présentation de diverses races bovines et autres animaux, battage au fléau, fabrication de beurre à l'ancienne, etc...
- ✍ Balades en calèches tous les vendredis



**RANDO RAID VTT**  
" Les 7 clochers de la Semène "  
Dimanche 8 septembre

#### 3 circuits seront proposés :

- au départ de Saint Ferréol d'Auroure (45 km)
- au départ de Saint Victor Malescours (30 km)
- au départ de la Séauve sur Semène (16 km)

Avec ravitaillements sur l'itinéraire et barbecue à l'arrivée !



## " La Vallée de la Semène à Pied "

Le topo-guide " La Vallée de la Semène à Pied " a été réalisé en collaboration avec La Fédération Française de Randonnée Pédestre (F.F.R.P.), il comporte :

- 18 circuits de Randonnée sur les 7 communes de la Vallée de la Semène
- des cartes I.G.N. en couleurs
- des notices explicatives et des photos sur notre patrimoine local et culturel.

Il est en vente à l'Office de Tourisme, F.F.R.P., FNAC, Vieux Campeur, etc... au prix de 7.50 euros.

## **Les Saucissonnades du Velay**



Cette année, la présidence du Concours a été assurée par Monsieur Henri Mazal, Maître-Artisan, Président de la Fédération Régionale des Charcutiers-Traiteurs d'Auvergne et du Limousin, Président Adjoint de la Confédération Nationale des Chacutiers-Traiteurs de France, Chancelier de la Confrérie des Chevaliers de Saint Antoine. Il a succédé à Monsieur Régis Marcon, qui avait tenu ce rôle l'an dernier.

Le parrainage de la manifestation a été assuré par Monsieur Jean-Baptiste Prades, auteur d'ouvrages culinaires (" Le Grand Livre des Légumes Oubliés " aux Editions Rustica 2000 - Par J.Baptiste et Nicole Prades).

39 participants aux Concours National du saucisson sec et de la saucisse sèche suivi par Huissier de Justice (Maître Faure), toutes catégories confondues (Industriels, artisans, et producteurs fermiers). Un total de 58 saucissons secs et de 35 saucisses sèches présentés au concours. Ce fût 11 départements représentés lors de ce concours (la Haute-Loire, la Loire, la Lozère, la Côte d'Or, la Seine et Marne, le Tarn, le Jura, le Puy de Dôme, le Rhône, l'Oise et l'Ardèche). Deux jury : un jury de Professionnels & Amateurs et le second, un jury d'adolescents.

30 exposants sur le Marché qui s'est déroulé dans les salles polyvalentes et gymnase de Saint Didier en Velay, mais également dans le chapiteau installé, cette année, pour agrandir la surface et faciliter la circulation dans les allées. Il y avait 16 exposants en charcuterie, 3 exposants en vins, 2 en foie gras et canard, 2 en miel, 1 en huiles, 3 en fromages, 1 en coutellerie.

### Animations & manifestations



- ✓ Stands de dégustations et démonstrations de fabrication de pains régionaux et de charcuterie.
- ✓ Mini-ferme, installée par le Lycée Agricole de Saint Genest Malifaux, qui ont présenté pour petits et grands, des chèvres Saanen, veaux, pintades, poules, lapins, deux petits cochons ainsi que des poneys.
- ✓ Des balades à poneys.
- ✓ Un coin " Guinguette ", proposé par l'Association des Commerçants de Saint-Didier-en-Velay.
- ✓ Coin des Auteurs du terroir avec dédicaces par Messieurs Joseph Gourgaud, André Martin et Madame Yveline Gimbert.
- ✓ Démonstrations de fabrication de pains régionaux par les Syndicats de Boulangers et de charcutiers par celui des Charcutiers-Traiteurs de la Haute-Loire.
- ✓ Présence de Monsieur Robert Jotreau, chef de cuisine au CEPROC (Ecole Supérieure des Métiers de Bouche).
- ✓ Présence de quelques membres de la Confrérie Saint-Antoine (Saint patron des Charcutiers traiteurs) avec intronisations.
- ✓ L'entrée de la manifestation de 1.50 euros donnait automatiquement droit de participer à la Tombola avec les lots suivants : un week-end en famille dans le gîte rural de Monsieur et Madame Manevy à Saint Romain Lachalm ; une mallette de couteaux, un jeu de 6 couteaux avec 1 fusil et une planche à découper offerts par La Bovida S.A. (Fournitures générales pour Professionnels de l'Alimentation) ; 1 radio cassettes CD portable offerte par le Géant Casino de Firminy ; des entrées pour le Parc Européen des Volcans " Vulcania ", offertes par l'Office de Tourisme de la Vallée de la Semène ; des T-shirts, bananes et sacs offerts par la Tribune le Progrès ; un jambon et des rosettes.

# OFFICE DU TOURISME "HAUT PAYS DU VELAY"

Dunières, Montfaucon, Montregard, Raucoules, Riotord,  
Saint Bonnet le Froid, Saint Julien Molhesabate, Saint Romain Lachalm



NOUVEAUTES 2002

★ **Topo guide de randonnées pédestres :**

Edité en collaboration avec la FFRP, ce topo guide vous permettra de découvrir nos 7 communes, grâce à une sélection de 25 circuits de randonnées. En famille ou pour randonneur averti, tout le monde y trouvera, chemin à son pied ! Ce topo guide est en vente à l'Office de Montfaucon et de Saint Didier, en librairies... au prix de 7.50 euros.

★ **Circuits VTT :**

10 circuits VTT de longueurs variables, adaptés aux familles et aux vététistes confirmés sont disponibles à l'Office de Tourisme.

★ **Nouveaux locaux pour l'Office de Tourisme :**

Les élus et la population locale, convaincus, de l'importance du tourisme pour notre région, viennent de doter l'Office de Tourisme de nouveaux locaux. Profitez de l'été pour découvrir nos expositions, nos animations estivales et nos sorties découvertes, nous serons là pour vous guider.

★ **Création de 2 chambres d'hôtes :**

Des "chambres d'hôtes de charme" à Malatray (Saint Julien Molhesabate) viennent d'être créées.

★ **Création d'un gîte pour enfants à Montregard (Fours) :**

B. Girodet et F. Tavoillot, apiculteurs, accueillent 5 à 6 enfants pour des séjours d'une semaine : découverte de la région, du monde des abeilles dans son environnement, contact avec les animaux domestiques...

ETE 2002



★ **Quelques événements :** (calendrier des manifestations disponible à l'Office)

27/28 juillet :	Course de côte à Dunières
7 août :	Grande brocante et vide grenier à Montfaucon
1er septembre :	Randonnée pédestre et VTT à Dunières et journée rurale à Montregard
5 octobre :	Foire des sabots (foire commerciale) à Montfaucon
18/19/20 octobre :	Foire et exposition de peintures à Dunières
2 novembre :	Célèbre foire aux champignons à Saint Bonnet le Froid

★ **Animations :**

Concours des maisons fleuries : toutes les personnes intéressées peuvent s'inscrire dans la mairie de leur commune ou à l'Office. Les règlements sont disponibles en mairie.

Concours photos : nous organisons un concours photos ouvert à tous sur le thème du bois. Règlement disponible en mairie.

Le programme des sorties d'été est disponible. En prévision : visites industrielles, sorties découvertes (producteur/restaurateur).

**OFFICE DE TOURISME - Rue Centrale - 43290 Montfaucon en Velay**  
**Tél/fax : 04 71 59 95 73 - Email : otmontfaucon@wanadoo.fr**

# LE SPORT A L'ECOLE ST-JOSEPH



Au deuxième trimestre, 4 nouvelles petites têtes blondes sont venues grossir les effectifs de l'école, ce qui porte le total à 98 enfants pour cette année. Le troisième trimestre a été marqué par des activités à dominante sportive :

Les enfants de GS et CP ont bénéficié, certains pour la première fois, de cours de natation à la piscine de Dunières. A raison de 2 fois par semaine et pendant 7 semaines, ils ont pu se familiariser avec le milieu aquatique.

Les CM1 et CM2 ont participé au 10ème cross organisé par l'UGSEL (Union Générale Sportive de l'Enseignement Libre), le 31 mai, à Saint Just Malmont où ils se sont mesurés à quelques 1 200 enfants.

Pour la première année, un cycle d'initiation à la pratique du basket, avec un éducateur de l'UGSEL, a eu lieu pendant 6 semaines pour les GS/CP, CE1/CE2 et CM1/CM2.

Toujours avec l'UGSEL, des cours d'athlétisme ont été offerts aux enfants de CE1/CE2, 2 mardis consécutifs du mois de mai.

La rencontre sportive annuelle s'est déroulée cette année à Raucoules pour les enfants de la MS au CM2, le mardi 25 juin. Le but de cette journée est de faire s'affronter des enfants d'âge égal au travers de différentes écoles, sur des activités sportives en préservant l'amitié et la bonne humeur.

Dans le cadre d'un projet en Arts Plastiques, les enfants de MS au CM2 se sont rendus 2 fois au Musée d'Art Moderne où ils ont pu travailler sur des thèmes différents avec des médiateurs. Pour les maternelles, il s'agissait de lire des œuvres et de découvrir l'organisation des formes, les expressions colorées et l'importance des matières dans la peinture et la sculpture. Pour les primaires, il s'agissait d'évoluer entre les espaces vécus, symboliques, imaginaires, composés ou utopiques.

Les voyages scolaires ont marqué la fin de l'année puisqu'ils se sont déroulés le 27 juin pour les 4 classes.

- Les primaires se sont rendus au Musée de la Mine à Saint Etienne et ont ensuite appris à fabriquer et faire voler des cerfs-volants au Parc Montaud.

- Les maternelles et CP, sont allés au Buisson, faire du poney et découvrir les animaux de la ferme. Les plus grands (GS et CP) se sont rendus au moulin de Vial à Saint Victor Malescours avant de se rendre à pied au Buisson pour y rejoindre les plus jeunes. Tous ont passé une excellente journée.

## A.P.E.L.

Pour la 3ème année consécutive, la soirée " Lasagnes ", organisée par l'A.P.E.L. a eu lieu le 2 février dernier, dans la bonne humeur et la convivialité.

De nombreux parents, grands-parents et amis ont répondu à cette invitation et c'est grâce aux bénéfices de ces manifestations que nous pouvons apporter notre contribution financière lors des différentes sorties des enfants de l'école St Joseph.

Encore merci et bonnes vacances



La Présidente  
Marie-Pierre VACHER

## O.G.E.C.

Une autre année scolaire s'achève et il est temps de faire le point sur les manifestations et les actions de notre organisme.

Il est toujours décevant de constater que le loto de fin décembre 2001 ou la soirée théâtrale de Mai 2002 (dont la date avait été déplacée) n'ont attiré que les fidèles et les mêmes familles. C'est pourtant pour tous les élèves de St Joseph que l'O.G.E.C. organise ces moments récréatifs. Et on ne peut plus compter sur le bénéfice récolté il y a quelques années, bénéfice qui est indispensable pour subvenir à de multiples besoins en personnel, en équipement et en fonctionnement.

Quant aux actions entreprises, il s'agit de les mener à bien en satisfaisant du mieux possible les demandes des familles (garderie), les attentes des enseignants et du personnel, le maintien en état des locaux (réparation du portail de la cour des grands). Cela doit se faire avec un budget toujours aussi serré puisque les charges financières (remboursement des emprunts - salaires des C.E.C.) ne diminuent pas.

Le contrat d'association qui sera peut-être accordé à St Joseph ne permettra pas toutes les fantaisies en matière de budget et il faudra que toutes les familles de l'école, pas seulement quelques-unes, continuent de faire preuve de dynamisme dans les activités proposées.

Il faut que l'école privée de Saint Romain, qui fait partie du service public d'enseignement, garde sa spécificité et ses valeurs mais ne reste pas en marge. Rendez-vous donc le dimanche 7 juillet à la Kermesse.

Bonnes vacances pleines de soleil et de repos.



La Présidente  
C. BERTRAND

## LA MUSIQUE A SAINT-ROMAIN



Depuis quelques années, plusieurs musiciens de Saint Romain ont rejoint les rangs de la Laborieuse de Dunières, tout en conservant la section musique du " Bon Air " afin de continuer à animer les fêtes ainsi que les cérémonies officielles de la Commune.

Mais il existe de nombreuses façons de faire de la musique, aussi, nous pensons nous associer à APAUSECROCHE " en aidant financièrement tous les futurs adhérents de notre association pour l'inscription à l'école intercommunale de musique, soit pour le solfège, soit pour la pratique d'un instrument quel qu'il soit.

A l'occasion de la traditionnelle soupe aux choux du 15 août à la salle des fêtes, (service à 8 heures et à 19 heures), nous nous tiendrons à la disposition de ceux qui voudraient plus de précision sur l'école de musique pour la saison à venir.

En attendant, nous vous souhaitons de bonnes vacances à tous avant une rentrée en musique avec " Le Bon Air ".



# ECOLE PUBLIQUE DE LICHEMIALE

## CHEZ LES CE - CM

A deux reprises, les enfants sont allés à la bibliothèque de Saint Just Malmont. Ils ont pu visiter ce nouvel établissement, interviewer la bibliothécaire sur le fonctionnement de cet espace, regarder une exposition de bandes dessinées sur Tintin et emprunter des livres. Ces deux sorties intéressantes étaient destinées à leur faire connaître les divers genres de livres et leur classement, afin qu'ils puissent notamment entreprendre des recherches sur des thèmes précis, comme celui de la mer.



Les enfants sont partis du 13 au 18 mai en classe de mer à Port-Barcarès (Pyrénées Orientales) afin de découvrir le pays catalan, d'observer les animaux marins et les activités liées à ce milieu. Ils étaient hébergés dans un village de vacances et chacun a pu apprécier la qualité de l'accueil et du restaurant. Un programme chargé attendait les enfants : voile, baignade en mer et en piscine, fabrication et initiation au pilotage de cerfs-volants, pêche à pied et constitution d'un aquarium. Concernant les curiosités locales, ils ont découvert la faune et la flore marine, visité un mas ostréicole, l'aquarium et le Musée du Bateau à Canet-en Roussillon, le Château et l'anchoïterie de Collioure. Pour couronner le tout, de formidables spectacles avaient lieu chaque soir, avec une soirée dansante pour clôturer cette semaine. Tous les enfants sont revenus enchantés et ravis de ce séjour.



## CHEZ LES MATERNELLES - CP

Deux journées ont été consacrées à la visite du Musée d'Arts Modernes de Saint Etienne. Les enfants ont ainsi pu admirer les œuvres de grands artistes et pratiquer quelques techniques de sculpture et de peinture en petits ateliers.



Le 21 mai, la " Grange aux Mille Saveurs " de Jonzieux a accueilli très chaleureusement les enfants. Les petits étaient tout joyeux d'apprendre à faire la confiture, des sorbets et plein de bonnes choses ! De plus, ils ont pu déguster toutes ces friandises. Les petits gourmands ont également appris à reconnaître l'odeur de certaines épices.

Comme vous avez peut-être pu le constater, les murs de l'école sont en train de s'embellir. En effet, depuis fin avril, tous les enfants réalisent une fresque murale en peinture et en mosaïque avec une intervenante spécialisée en Arts Plastiques : Jacqueline Blanchet. Ce projet a été l'occasion de baptiser l'école. Après maintes propositions de la part des familles, des enfants, des enseignants et des élus municipaux, c'est finalement le nom de l'écrivain contemporain Marcel Aymé, auteur d'ouvrages sur la vie campagnarde et l'enseignement, qui a été retenu.



A l'occasion de la fête annuelle de l'école, les enfants de Maternelle au CM2 ont proposé un spectacle le vendredi 31 mai 2002 à la salle des fêtes de Saint Pal de Mons. Ils ont montré leur talent de comédiens en jouant des pièces de théâtre, travail réalisé en collaboration avec une intervenante : Gilberte Marconnet. Ils ont aussi présenté un répertoire de chansons du poète Charles Trénet aujourd'hui disparu, ainsi que des chants traditionnels étrangers.

Chaque trimestre, les enfants de Grande Section, CP et CE1 sont allés voir un film au cinéma de Sainte Sigolène dans le cadre du projet " Ecole et Cinéma " : - " Alice " de Jan Svank  
- " Storm boy " d'Henri Safran  
- " Le cirque " de Charles Chaplin

Chaque projection a été suivie d'une exploitation pédagogique en classe, comme la réalisation de panneaux, l'écriture de critiques du film, l'illustration des moments forts du film, ...

**Voici une année bien remplie qui se termine ! Bonnes vacances à tous et rendez-vous en septembre !**

**Informations pratiques :** Visite de l'école et inscriptions dès 2 ans pour les familles intéressées.

Renseignements au 04 71 61 18 18.



# ASSOCIATION DES PARENTS D'ELEVES DE L'ECOLE PUBLIQUE DE LICHEMIALE

L'année scolaire se termine et l'A.P.E. peut donner un bilan de ses activités et... de ses dépenses !

La buvette du bal de la vogue de Saint Pal en septembre, la vente de brioches du mois de mars et la kermesse accompagnée du concours de pétanque en juin ont permis une participation de l'A.P.E. dans divers domaines :

La totalité des cadeaux de Noël,

La moitié du tarif d'entrée à la piscine de Dunières. Les GS, CP et CE1 ont profité de cette initiation à la natation,

Le transport en car, lors des 3 sorties cinéma, à Sainte Sigolène,

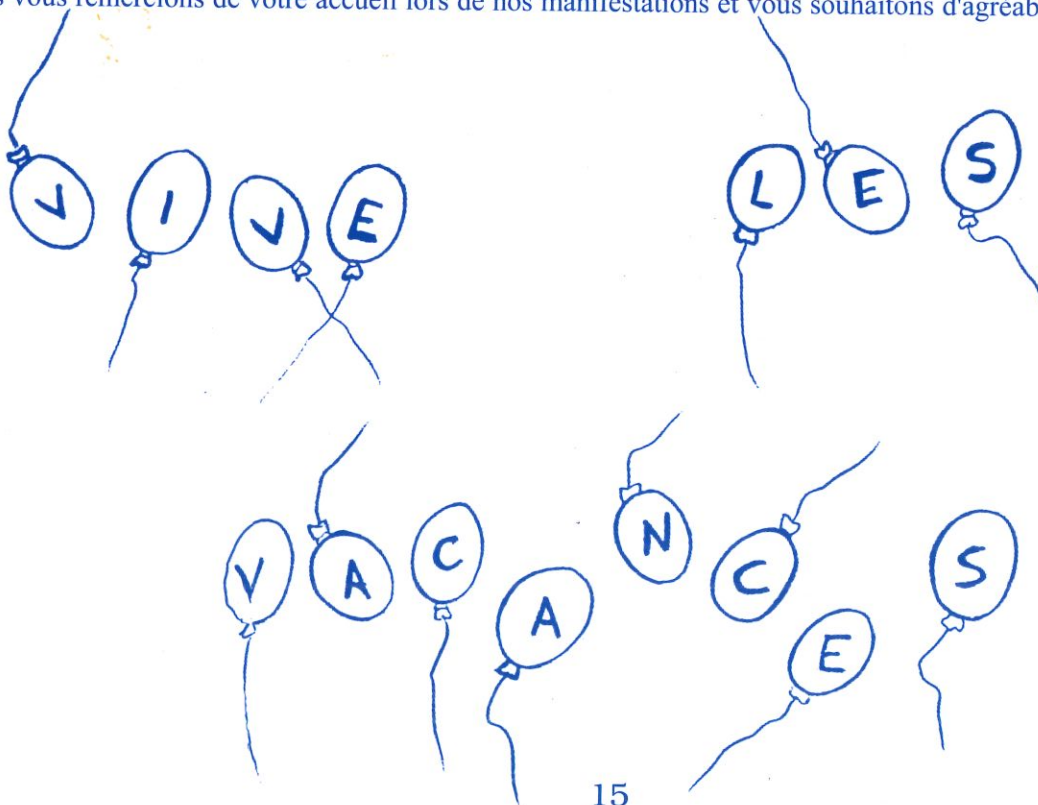
Une participation de 84 % au projet Arts Plastiques. En effet, les " MS, GS et CP " ont pu profiter de 2 journées au Musée d'Art Moderne de Saint Etienne avec visite thématique et travaux dans les ateliers,

Une participation de 36 % à la sortie des maternelles et CP à " La Grange aux Mille Saveurs " à Jonzieux. Toute la classe des petits s'est retrouvée pour une journée de découverte botanique et aromatique, et un goûter fait-maison succulent !

Et enfin les 6 jours à Port-Barcarès pour la classe des CE-CM. 17 enfants sont partis du 13 au 18 mai, dans les Pyrénées Orientales, enchantés d'avoir pu découvrir la voile, la pêche à pied, d'avoir visiter Collioure, Banyuls, l'aquarium de Canet-en-Roussillon, d'avoir profité de séances d'ornithologie passionnantes... Le financement a été le suivant :

- Subventions Mairies :	8.74 %
- Subvention Conseil Général :	9.89 %
- Participation A.P.E.	35.92 %
- Familles :	45.45 %

Nous vous remercions de votre accueil lors de nos manifestations et vous souhaitons d'agréables vacances d'été !



La Présidente  
Sophie SAURON

# FAMILLES RURALES DE ST-ROMAIN-LACHALM

L'association Familles Rurales suit son chemin. Lors de l'assemblée générale du 23 mars 2002, le bureau s'est étoffé de nouveaux membres. Nous sommes maintenant, une bonne équipe dévouée, prête pour aller de l'avant.

## LES COURS D'ANGLAIS :

Pour un début, ils se déroulent bien. D'après la " Prof ", les deux groupes sont très volontaires et très agréables. Budgétairement, nous accusons un déficit, il faudrait plus de candidats : " AVIS AUX AMATEURS ".



## LE CENTRE AERE :

Après avoir accueilli jusqu'à 35 enfants l'année dernière certains jours, nous espérons encore progresser. Surtout que cet été, nous nous installons dans des locaux prévus dans le nouveau gymnase. De nombreuses activités intérieures et extérieures sont proposées. Les grandes sorties sont le Neyrial à Yssingeaux, le Parc Robinson dans le Pilat, le Putting Golf pour les grands et le Ranch Tagada pour les petits à Tence, le mini-camp à Capet, la piscine à Dunières...

Nous avons lancé une invitation pour les jeunes " Ados ", plusieurs se sont manifestés. Nous allons leur concocter un programme particulier. Nous espérons qu'ils seront enchantés.

Ce qui nous manque ce sont des animateurs stagiaires habitant Saint Romain. C'est dommage de ne pas avoir de jeunes sur la commune qui choisissent cette voie comme job d'été. Si c'est le coût de la formation qui les repoussent, nous proposons par l'intermédiaire de l'association de prendre en charge une partie des frais, en échange de signer un engagement de servir ensuite. Veuillez-vous faire connaître.

Nous recherchons également des livres d'occasion, pour jeunes, à déposer en Mairie. Nous les laisserons dans les locaux du Centre, et ils seront à la disposition des enfants.

Nous projetons aussi d'ouvrir pendant les petites vacances. Informez-vous pour connaître les modalités.

**VIVE L'ETE ET BONNES VACANCES A TOUS**



## GYM VOLONTAIRE

Un nouveau look pour les cours de Gym Volontaire. Et oui, cette prochaine rentrée se fera dans le gymnase.

Le premier cours, les inscriptions et l'assemblée générale auront lieu le lundi 16 septembre à 20 heures précises, dans les locaux du gymnase. Toutes les personnes, de 18 à 70 ans seront accueillies, ainsi que les hommes. Il y aura de la place pour tout le monde.

Pour l'année 2001 - 2002, il y a eu 36 licenciés, dont un masculin, c'est bien ! Le bureau compte sur votre dynamisme pour rejoindre ce groupe motivé qui a une animatrice très performante. (Muscultation, étirements, endurance et relaxation permettent des cours très rythmés).

Pendant les mois de juillet et août, une randonnée sur les sentiers pédestres autour de Saint-Romain-Lachalm est organisée tous les jeudis soir, à 20 heures précises devant la salle des fêtes. Toutes les personnes sont les bienvenues, ainsi que les non licenciés.

**VENEZ NOMBREUX**

## LE COMITE F.N.A.C.A.

Nous avons tout d'abord une pensée pour notre ami Raymond Vigne qui nous a quitté trop tôt à la suite d'une terrible maladie.

Avec quelques jours de retard, le dimanche 24 mars, nous avons commémoré le 40ème anniversaire du cessez le feu en Algérie. Cette cérémonie a été très suivie par l'ensemble de la population qui s'est réunie ensuite pour le verre de l'amitié offert par la municipalité que nous remercions. A l'issue de la cérémonie, une majorité des adhérents accompagnés de leurs épouses se sont retrouvés à la salle des fêtes autour d'une bonne table. Nous remercions notre Maire et sa charmante épouse qui ont offert le champagne à la fin du repas.

Nous étions 47 participants pour la visite du parc des Volcans d'Auvergne sur le site de Vulcania. Nous avons découvert la raison de ces éruptions volcaniques et les modifications que cela peut entraîner dans la configuration de notre planète. Vulcania comme tout ce qui est nouveau, est une chose à voir.

Cette année, notre Comité préparera la soupe aux choux le dimanche soir à l'occasion de la fête patronale.

Le dimanche 27 octobre, à la salle des fêtes Michel Clavaron animera notre thé dansant. Espérons que nous aurons plus de participants que par le passé.

Bonnes vacances à toutes et à tous.



Le Président  
René Kaczmarek

## LA BOULE AMICALE

La saison 2002 s'est terminée fin juin et, cette année encore, la Boule Amicale aura enregistré quelques bons résultats.

Une équipe, au championnat des clubs se hissera jusque dans le dernier carré et perdra en 1/4 de finale départementale... c'est dur de monter sur la première marche du podium.

Dans une autre compétition, celle du Critérium UBY, une autre équipe, composée de J.P. Odouard, M. Play, S. Garmigny et F. Souveton se retrouvera parmi les 8 meilleures en 3e D et participera de ce fait, à l'automne, à la coupe de la Haute-Loire à Semène.

Encore et surtout, cerise sur le gâteau, en 4e D la doublette formée par Lucien et Loïc Souveton deviendra championne de la Haute-Loire au Puy et vice-championne d'Auvergne à Vichy et se qualifiera pour les championnats de France qui auront lieu à Camaret, quelque part dans le Vaucluse en ce début juillet. Bien sûre, nous n'en sommes pas peu fier et nous sommes persuadés qu'ils se comporteront fort bien dans cette prestigieuse compétition.

Enfin, la Boule Amicale vous donne rendez-vous pour ses traditionnels concours :

- ★ les 32 doublettes 3D et 4D les 26 juillet et 31 août
- ★ le concours sur invitation de la famille Fayolle début septembre

Ceux qui sont intéressés par nos activités, jeunes ou vieux, peuvent venir nous rencontrer au siège de la société ...bien sûr !



**Bons concours estivaux et bonnes vacances !**

Le Chroniqueur de la Boule Amicale

# TENNIS CLUB

## RESERVATION : Prix et Fonctionnement

Deux formules sont à votre disposition pour accéder au cours de tennis :

- soit une réservation horaire au prix de 4 euros 50
  - soit une carte de 30 heures au prix de 55 euros (1 euros 80 de l'heure) sans date de validité
- La vente de cartes d'abonnement, la location horaire ainsi que la gestion des clefs du terrain se font à la boulangerie Mallet (aucune réservation par téléphone ne sera acceptée).



**Pour la saison 2002/2003, nous mettons gratuitement le cours de tennis à disposition des jeunes de la commune désirant pratiquer ce sport pendant les périodes de vacances de Toussaint, Noël, Février et Pâques (se reporter au calendrier scolaire zone Clermont). Les réservations se feront de la même manière à la boulangerie Mallet.**

## MINI TENNIS :

Cette activité s'adresse au plus jeunes, âgés de 5 à 7 ans, ils étaient 9 à se retrouver le mercredi matin pour une heure de détente. Avant l'initiation à la pratique du tennis, le début de saison est basé sur de la motricité, les déplacements dans l'espace puis apprécier la trajectoire et le rebond d'une balle ou d'un ballon le tout articulé autour de jeux où l'on apprend également à respecter les règles, compter les points et surtout basé commune à tous les sports : le respect de ses adversaires comme celui de ses coéquipiers.

## ECOLE DE TENNIS :

Notre école de tennis fonctionne le samedi après-midi et regroupait 16 jeunes de 8 à 18 ans répartis en 4 groupes en fonction de leur âge et de leur niveau. En plus des cours de tennis et dès que leur niveau de jeu le permettait, ils ont participés au championnat individuel et aux championnats par équipes. Les résultats ne tardaient pas à venir puisque après quelques matchs, la plus part d'entre eux ont réussi à gravir les premiers échelons du classement individuel.

## LES FEMININES :

Cinq joueuses ont participé aux championnats par catégories en automne, puis renforcé par les plus grandes de l'école de tennis, une équipe était engagée au championnat départemental par équipes pour terminer la saison en l'emportant 4 à 2 contre Saint Just Malmont.

## CHEZ LES GARCONS :

Cinq joueurs, qui après un championnat d'automne plutôt mitigé ont participé aux rencontres du mois de mai. Avec l'appui des plus âgés de l'école de tennis, les résultats ne se sont pas fait attendre et avec 3 victoires et 1 nul, l'équipe a participé aux phases finales et montera en troisième série la saison prochaine.

## SAISON 2002/2003 :

Les cours de mini tennis et de l'école de tennis seront toujours assurés par notre monitrice et devraient être répartis de la même manière entre le mercredi matin et le samedi après-midi. Si de nouveaux enfants sont attirés par ce sport, de nouveaux groupes seront formés (vous pouvez déjà prendre contact avec nous pour plus de renseignements).

Pour les adultes, l'arrivée du gymnase nous permettra d'organiser des entraînements plus réguliers avec la possibilité d'avoir recours à un moniteur diplômé d'état.

Afin de mieux préparer la saison à venir les personnes intéressées par la pratique du tennis, quel que soit le niveau, nous vous invitons à prendre contact, soit avec Yves Mounier au 04 71 61 21 44, soit Christiane Durieux au 04 71 66 23 91.



**Nous voici arrivés en fond de cours, il est temps pour nous de vous souhaiter de bonnes vacances et de vous donner rendez-vous le dimanche 25 août pour notre traditionnelle randonnée suivie du sarasson.**

## LES ECHOS DE L'E.S.S.R.

### ESPERANCE SPORTIVE DE SAINT- ROMAIN-LACHALM



Nos petites relèves dans le monde du foot ont très bien réagi en cette saison. En effet, même si c'était leurs débuts dans ce sport, ils n'ont pas démerité de toute l'année et ont même ravi leur public pour le plateau final qui s'est déroulé à Tence.

Nous espérons augmenter l'effectif pour la prochaine saison et nous vous invitons à contacter les dirigeants, au plus tôt, pour les inscriptions (à partir de 6 ans) ou pour d'autres informations.

En ce qui concerne les moins jeunes, nous noterons une saison pour le moins correct car ils finissent dans la première moitié du classement.

Enfin pour les " SENIORS ", c'est avec difficultés qu'ils resteront dans le championnat de la seconde division la saison prochaine. Avec un début dans la moyenne, ils ont ensuite perdu des rencontres faciles et totalisé un grand nombre de matchs nuls. Il leur a donc fallu retrousser leurs manches pour gagner les précieux points jusqu'à la dernière rencontre.

Nous vous informons également qu'en remplacement de notre équipe " CRITERIUM ", n'ayant pas vu le jour cette année, nous engageons pour la saison prochaine une équipe " VETERAN " à 7, où nous encourageons tous les plus de 35 ans, à venir nous rejoindre dans cette nouvelle discipline.



A très bientôt avec l'Espérance Sportive de Saint Romain Lachalm.

## DONNEURS DE SANG BENEVOLES

Il y eut beaucoup de participants à la salle des fêtes de notre commune pour l'assemblée générale de notre amicale. Il faut dire qu'il y avait pas mal de diplômes de don du sang à remettre. Merci à la Municipalité pour le verre de l'amitié offert à l'issue de cette assemblée.

Notre loto du 17 mars, à Saint Pal de Mons a connu un bon succès.

Les 9, 10 et 11 mai, nous étions 5 personnes de Saint Romain a participé au Congrès National de notre Fédération où plus d'un millier de donneurs ou anciens donneurs étaient présents.

Ce que, nous avons retenu, de ces journées de travaux, c'est que pour le moment et même dans les 10 ans à venir voir plus, aucun produit de substitution ne remplacera le sang humain. Donc, il faut que les jeunes en bonne santé et cela dès l'âge de 18 ans se mobilisent pour le don du sang.

Du 18 au 28 mai, une campagne de promotion était lancée au niveau national et il faut bien reconnaître qu'au niveau de notre amicale, il n'y a pas eu un gros succès malgré tout le travail fait par les enfants des écoles de Saint Didier en Velay !...Nous les remercions très sincèrement.

Bonnes vacances à toutes et à tous.



Le Président,  
René Kaczmarek

## LE TWIRLING CLUB



Toujours fidèle à nos habitudes, nous allons vous apporter un peu de " bon air " ! Tout d'abord, nous voulons vous remercier pour l'intérêt que vous avez porté à notre précédent article et pour le bon accueil que vous nous avez réservé lors de notre vente de brioches (le bénéfice de cette vente a financé des tenues pour les twilers).

Votre soutien a été très précieux lors de notre gala annuel. Cette année, il a été un peu particulier, il a seulement eu lieu le samedi soir et malheureusement sans la participation des musiciens. Mais nous sommes quand même très fiers de sa réussite. Nous avons eu très chaud au cœur quand nous vous avons vu aussi nombreux pour voir notre spectacle.

Le public était chaud et dynamique ce qui a procuré un réel plaisir à tous ceux et toutes celles qui sont montés sur scène. Nous nous sommes rappelé la belle époque, cette soirée ressemblait au début du Bon Air. Nous espérons avoir pu redonner tout son sens à la devise de notre société.

Pour notre part, cette soirée était conviviale, il y a eu de nombreux éclats de rire, tout était magique. Lors de ce gala, nous avons souhaité rendre un petit hommage à Mesdames Nicole Guillaumond, Bernadette Brunon et Monsieur Louis Clapeyron qui depuis les débuts du Bon Air sont toujours présents et dévoués pour notre association, et nous les remercions du fond du cœur pour tout ce qu'ils font pour nous. Les jeunes twirlers ont fait une très belle surprise à leurs deux monitrices Nathalie et Véronique qui ont été très touchées et très émues. Nos 17 twirlers ainsi que tout le bureau ont profité pleinement de cet agréable moment.

Cette année, nous n'avons pas fait de championnat mais nous avons préféré consacrer plus de temps à la préparation du téléthon, du gala, et autres manifestations qui auront lieu à Saint Romain. Nous tenons particulièrement à ne pas oublier le but premier de notre association, qui est de donner de la vie, de la joie et de la bonne humeur à notre beau village. Nous espérons participer à plusieurs manifestations estivales car nos jeunes twirlers y portent beaucoup d'intérêts et de plaisir.

Nous vous remercions de votre soutien et nous serions très heureux de vous compter parmi nous pour partager de bons moments.

Bonnes vacances à tous et à toutes



## LE CALENDRIER DES FETES



Kermesse (Ecole St Joseph)  
Concours de pétanque + soupe aux choux (Pompiers)  
Fête Patronale  
Soupe aux choux (Le Bon Air)  
Randonnée VTT et Pédestre (Tennis Club)  
Choucroute (Comité des fêtes)  
Bal (Comité des fêtes)  
Thé dansant ( A.F.N.)  
Don du sang  
Animation (Comité des fêtes)  
Loto (Ecole St Joseph)



Le 7 juillet 2002  
Le 13 juillet 2002  
Les 3,4 et 5 août 2002  
Le 15 août 2002  
Le 25 août 2002  
Le 14 septembre 2002  
Le 26 octobre 2002  
Le 27 octobre 2002  
Le 5 novembre 2002  
Le 17 novembre 2002  
Le 15 décembre 2002



**Cabinet Louis CHALAYE**  
Géomètre-Expert D.P.L.G.

Etudes et réalisations de Lotissements  
Voirie - Réseaux  
Projets Communaux et Particuliers

9, Avenue de la Libération - 43120 MONISTROL-sur-LOIRE  
Tél : 04 71 61 59 15 Fax : 04 71 66 54 86 Mobile : 06 81 94 38 51

TRACTEURS  
MOTOCULTURE  
MACHINES AGRICOLES  
EQUIPEMENTS D'ELEVAGE  
ATELIER SPECIALISE

## Garage Jean-Paul SOUVIGNET

LA ROCHETTE - 43140 ST-DIDIER EN VELAY  
Tél. 04 71 61 17 43 - Fax 04 71 61 06 97



TOUS TRAVAUX ROUTIERS  
LOTISSEMENTS - VILLAS - SOLS INDUSTRIELS ET SPORTIFS  
DALLAGES ET BORDURES - ASSAINISSEMENT

**PAULET et Cie**

Z.I. LES TAILLAS - BP 29 - 43601 SAINTE-SIGOLENE CEDEX  
Tél. 04 71 66 46 46 - Fax 04 71 66 14 24

**T.R.V.**



TRAVAUX  
PUBLICS

TOUT LE  
DEBROUSSAILLAGE

Turbotondeuses-Epareuses - Gyrobroyeur  
Lamier d'élagage - Broyeur de branches  
Tronçonneuses - débroussailleuses à dos  
Dessoucheuse

Confection de réseaux d'énergie, d'assainissement  
Terrassement - Curage fossés  
Location Mécalac avec chauffeur  
Brise-roche, benne preneuse, pose bordures  
Lève-palettes, Godets toutes dimensions

Tél : 04 77 35 64 63 - Fax : 04 77 35 61 05 - Port : 06 07 78 64 35  
La Grange du Bois 43140 Saint-Didier-en-Velay

Collecte mécanisée - Mobilier urbain de propreté - Collecte sélective



Mise en place - Entretien de bacs roulants  
pour les ordures ménagères



Informations **04 73 14 37 20**

Location - Vente - Entretien - SAV - Livraison à domicile - Lavage

Plastic Omnium Systèmes Urbains  
Z.I. du Brezet -19 Rue Newton - 63100 CLERMONT-FERRAND

## ASSURANCES

HILAIRE - RIVOIRE



Toutes assurances :  
Particuliers - Professionnelles  
Risques d'entreprises  
Placements Financiers

6, rue Charles Dupuy - B.P. 53 - 43600 Sainte-Sigolène  
Tél : 04 71 66 62 30 - Fax 04 71 66 69 17

## la Boîte à Fleurs

Toutes Compositions Florales

Poteries - Fleurs séchées

Articles cadeaux

ouvert 7 jours/7  
8h-20h

4, rue du 19 Mars  
43 220 DUNIÈRES  
Tél. 04 71 66 81 40

- Spécialité de vins de café
- Vins fins
- Champagnes
- Bières
- Boissons

**ROUCHON  
SOUCHON**



43330 PONT-SALOMON - Fax : 04 77 35 00 29  
Tél. 04 77 35 00 20

**Michel DRIOT**  
Agent général



Assurance - Epargne  
Placements - Retraite



B.P. 26 - 8, Place Foch  
43140 St-Didier-en-Velay  
Tél : 04 71 61 05 58  
Fax : 04 71 66 28 09

26 rue du 11 novembre  
43220 DUNIÈRES  
Tél : 04 71 61 98 33  
Fax : 04 71 61 98 94

e-mail : driotmi@agents.agf.fr



TRAITEMENT DE PROTECTION

des pavés, dalles, tomettes

43370 ST CHRISTOPHE SUR DOLAIZON

TEL : 04.71.03.14.33

**BASTIN CHRISTIAN**

Chauffage Géothermique  
Plomberie - Sanitaire  
Chauffage - Zinguerie



43190 Tence  
Tél : 04 71 65 42 13

43620 St-Romain-Lachalm  
tel : 04 71 61 23 49

